

Wir wünschen Ihnen fröhliche Ostertage und schöne Ferien.

Übrigens: Woher der Begriff „Ostern“ kommt, darüber streitet die Wissenschaft bis heute.
Und der „Osterhase“? - Der kommt aus dem Wald - aber nur, wenn's kein Feldhase ist.
Klar ist eigentlich nur, warum wir bis heute Ostern feiern - immerhin.

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher



Quartiersarbeit Hochdorf

Da Frau Riedinger von der Quartiersarbeit Hochdorf im April bis Anfang Mai Urlaub und Tagungen hat, entfallen folgende Sprech-tage:

Donnerstag	den 05.04.18
Montag	den 09.04.18
Montag	den 16.04.18
Donnerstag,	den 19.04.18
findet die Sprechstunde statt	
Montag	den 30.04.18
Donnerstag	den 03.05.18

Fehlerteufel im Abfallkalender:

Dort ist vermerkt, dass sich die Müllabholung von Karfreitag, 30.03.18, auf Samstag, 31.03.18 verschiebt. **Richtig ist aber, dass die Müllabholung auf Donnerstag, 29.03.18 vorverlegt wurde.** Einen entsprechenden Hinweis von der ASF und der Presstext der Stadt Freiburg hat uns leider erst nach Redaktionsschluss letzte Woche erreicht, so dass wir nicht rechtzeitig informieren konnten. Die nächste Müllabholung ist am Samstag, 07. April 2018. Diese verschiebt sich durch den Ostermontag von Freitag, 06.04. auf Samstag, 07.04.

Alle Abholtermine finden Sie auch unter www.abfallwirtschaft-freiburg.de

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Quartiersbüro Hochdorf

Monika Riedinger, Tel. 0171/ 968 2680
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)
Mail: qa-hochdorf@caritas-freiburg.de
Sprechzeiten: Mo 9-12 Uhr und Do 14-18 Uhr sowie nach Vereinbarung

Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
15.00 - 20.00 Uhr		
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr		
So 08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr

in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden	
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeinärztlicher Dienst: 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene
am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr
Mi, Fr 16 – 24 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst:

0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in
79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr
Freitag von 16 – 23 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

Augenärztlicher Notfalldienst:

0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum
Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr
Mittwoch 13 – 22 Uhr
Freitag 16 – 22 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Karfreitag, 30.03.

Apothekenzum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9, Ihringen, Tel. 07668/3 17

Ostersamstag, 31.03.

Rebtal-Apothekenzum, Im Maierbrühl 3, FR-Tiengen, Tel. 07664/91 07 00

Ostersonntag, 01.04.

Silberberg-Apothekenzum, Hauptstr. 8, Bahlingen a.K., Tel. 07663/26 41

Ostermontag, 02.04.

St. Martins-Apothekenzum, Fuhrmannsgasse 1, FR-Hochdorf, Tel. 28 24

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Unsere Jubilare im April

07. Francesca Lo Forte Bellasai	Zur March 15a	75 Jahre
16. Walburga Dufner	Högestr. 68	80 Jahre
17. Konrad Metzger	Holzhauser Str. 3	80 Jahre
24. Irmgard Vögele	St.-Martins-Gasse 8	85 Jahre

Die Ortsverwaltung gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren recht herzlich und wünscht weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

Vertretung beim Austragen von Hochdorf aktuell

Wegen Krankheitsfall und längerem Schulaufenthalt (auswärts) laufen im Moment Vertretungen für unsere Austräger in folgenden Straßen:

Rosenstr., Mooswaldstr., Fliederweg, Grünlandstr., Hieberainle, An der Hohl gasse, Hessenweier, Zum Roten Stein und Kirchenpfad.

Wir Bitten um Verständnis.

Der Mundenhof informiert:

Ostertag für Familien am Karfreitag auf dem Mundenhof

Wer sich auf das bevorstehende Osterfest einstimmen möchte, ist am Karfreitag, 30. März, von 14 bis 17 Uhr auf dem Mundenhof genau richtig: Das Team des KonTiKi-Angebots (Kontakt-Tier-Kind) lädt alle Interessierten zum Ostertag ein. Die perfekte Gelegenheit, um sich mit der ganzen Familie auf Ostern vorzubereiten.

Der Eintritt zum Ostertag ist frei. An manchen Ständen wird eine Unkostenpauschale erhoben.

Bürgerservicezentrum geschlossen

Das Bürgerservicezentrum im neuen Rathaus im Stühlinger (Fehrenbachallee 12) hat am Ostersonntag, 31. März, geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

Überprüfung der Grabmale auf den städtischen Friedhöfen

Das Bestattungsgesetz von Baden-Württemberg und die Friedhofssatzung der Stadt Freiburg schreiben vor, dass Grabmale und sonstige bauliche Anlagen dauerhaft in verkehrssicherem Zustand

zu halten und auf ihre Standfestigkeit hin zu überprüfen sind. Die Nutzungsberechtigten der Grabstätten haften für alle Schäden, die durch umstürzende Grabmale verursacht werden.

Die Friedhofsverwaltung ist gemäß den geltenden Unfallverhütungsvorschriften und der Rechtsprechung verpflichtet, eine jährliche Überprüfung der Standsicherheit von Grabmalen (durch Druckprobe) vorzunehmen. **Die Überprüfung wird ab Ende März bis Mitte Mai 2018 auf allen städtischen Friedhöfen durchgeführt.** Nutzungsberechtigte können auf Wunsch bei der Druckprüfung anwesend sein, Termine können beim zuständigen Friedhof direkt vereinbart werden:
Tel.: 0761/201-6650

Außerdem weisen wir darauf hin, dass Grabmale, welche umzustürzen drohen oder wesentliche Zeichen der Zerstörung aufweisen, vom Eigenbetrieb Friedhöfe auf Kosten der Nutzungsberechtigten entfernt werden können, falls diese nicht umgehend für einen verkehrssicheren Zustand des Grabmals sorgen. Der Eigenbetrieb Friedhöfe ist nicht verpflichtet, die entfernten Gegenstände aufzubewahren.

Stadt Freiburg i. Br., Eigenbetrieb Friedhöfe



WAS NUN HERR KOMMISSAR?

Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Einbruchschutz“

UNSERE FAKTEN: Die Betrüger rufen meist bei älteren Personen an und geben sich als Verwandte, Enkel oder auch gute Bekannte aus. Es wird eine Notlage (z.B. Verkehrsunfall) vorgetäuscht und eine finanzielle Unterstützung erbeten. Hierzu wird ein Bote geschickt um das Geld abzuholen.

UNSERE TIPPS: Vergewissern Sie sich in der Familie, ob sich der angegebliche Enkel in einer Notlage befindet. Geben Sie dem Anrufer keine Informationen über Ihre Familienverhältnisse. Lassen Sie sich nicht unter Druck setzen und brechen Sie das Telefonat ab, wenn Ihnen etwas merkwürdig erscheint. Melden Sie sich ggf. über den Notruf 110 bei der Polizei.

UNSER ANGEBOT: Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

Terminvereinbarung: Tel 0761/29608-25
Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihre Polizei

Veranstaltungen im April			
14.	Erstkommunion	kath. Kirche	St. Martins-Kirche
16.	Halbtagesfahrt	Altenwerk	Sundgau
16.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
21.	Erstkommunion (2. Termin)	kath. Kirche	St. Martins-Kirche
26.	Gemeindenachmittag	ev. Kirche	Katharina-von-Bora-Haus

BERICHTE UNSERER VEREINE



Bildungswerk

Filmabend „Abu Simbel“ verschoben

Der angekündigte Filmabend über die Tempelversetzung von Abu Simbel „Ein Pharaο muss wandern“ muss leider am 04. April ausfallen, da das Filmmaterial aus Versehen nicht geliefert wurde. Das BW zeigt diesen 30-minütigen Filmbeitrag am 11.04. 20:00 Uhr bei der Vorstellung der Ägyptenreise des BWs.

Wir bitten um Verständnis.
Mit herzlichem Gruß
Wolfgang Bange



Hochdorfer Wochenmarkt

Treffpunkt Wochenmarkt, gut, nah und persönlich.
In der Karwoche ist bereits am Donnerstag (29. März) Markt, wie üblich 14-18 Uhr

Verein Hochdorfer Wochenmarkt e.V.
Kontakt: HochdorferWoMa@web.de

Schwarzwaldverein

31. März, Samstag: „**Stammtisch**“ im Berglusthaus ab 14 Uhr

02. April, Montag: „**Scherzwanderung mit CBL**“, die Freunde der CBL sorgen für Aprilscherze/Überraschungen, Treff: 8 Uhr, P&R Bissierstr., Straba Linie 3, Aufstieg: 150 m, Gehzeit: 4 Std/10 km, mittel, Einkehr: nein (nur Picknick), Rucksackverpflegung: ja, Kosten: 2-3 € für Überraschungen und Picknickraum. Wir fahren mit PKW, Anmeldung: bis 27. März bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, E-Mail: info@manfred-metzger.de., Führung: CBL, Francis Fluchaire

03. April, Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2 Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 15.30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: waltersittig@aol.com

05. April, Donnerstag: „**Östlicher Kaiserstuhl**“, Bahlingen-Riegel-Endingen, Treff: 8.45 Uhr, Hbf, Zug Offenburg, Aufstieg: 130m, Gehzeit: 3 Std/9,5 km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel. 0761/492563

Gäste sind herzlich willkommen.



SV Hochdorf

Abt. Fußball

Ergebnis letzte Spiele:

VfR Pfaffenweiler 3 – SV Hochdorf 2	1:6
SV Kirchzarten 2 – Hochdorf 1	2:4

Nächstes Spiel:

So, 08.04.2018
15.00 Uhr SV Hochdorf I – RW Stegen II

Ergebnisse der Jugendspiele am letzten Wochenende:

A-Junioren	Reute - March/Hochdorf	2:1
C1-Junioren	March/Hochdorf – Wolfenweiler	5:3
D2-Junioren	SF Eintracht FR - Hochdorf/March	0:2
E3-Junioren	Gu/Wildtal - Hochdorf	1:3

Jugendspiele am Wochenende:

Freitag 06.04.2018:

19.30 Uhr A-Junioren March/Hochdorf – Prechtal

Samstag 07.04.2018:

10.00 Uhr E3-Junioren	PSV Freiburg - Hochdorf
10.00 Uhr E2-Junioren	Oberried - Hochdorf
11.00 Uhr E1-Junioren	Hochdorf – Riegel
11.00 Uhr C1-Junioren	Schlatt – March/Hochdorf
14.00 Uhr D2-Junioren	Hochdorf/March – Al. Zähringen (in Neuershausen)
15.00 Uhr B-Junioren	SG Breisgau – Hochdorf/March

BI Rastanlage informiert:

Sehr geehrte Hochdorfer Bürgerinnen und Bürger, am letzten Freitag fand unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Es wurde hier beschlossen für das Jahr 2018 keinen Beitrag einzuziehen bzw. zu verlangen. Gerne darf aber der Beitrag für 2017 noch bezahlt werden und selbstverständlich nehmen wir auch Spenden entgegen. Besuchen Sie doch auch mal unsere Homepage unter: www.bi-rastanlage-hochdorf.de Schöne Ostertage.

Für den Vorstand
Elmar Dichtel

SONSTIGES

Endlich rauchfrei!

Einem Kurs „Nichtraucher in 6 Wochen“ bietet der Baden-Württembergische Landesverband für Prävention und Rehabilitation an. Der Kurs wurde von der Universität Tübingen entwickelt. Das Programm besteht aus Rauchstopp, Verhaltens- und Nikotinersatztherapie sowie nach Wunsch ergänzend Akupunktur. Dieses Programm gilt derzeit als die wirksamste Methode und wird von den Krankenkassen bezuschusst. Über 90 Prozent der TeilnehmerInnen schaffen es ihren Konsum zu reduzieren oder ganz aufzuhören.

Der Kurs findet wöchentlich **dienstags 17.30 - 19.30 Uhr** in der Beratungsstelle, Basler Str.61, 79100 Freiburg statt. **Beginn: 10.04.2018**

Anmeldungen: Tel. 0761/156309-0, fs-freiburg@bw-lv.de

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.
Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de



Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow
Gemeindesekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow gerne nach telefonischer Vereinbarung
im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

| Unsere Gottesdienste

29.03.2018

18.00 Uhr Agape-Gottesdienst mit Abendessen in der Zachäuskirche, Pfrin. Rahmelow

30.03.2018

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrin. Rahmelow

01.04.2018

11.00 Uhr Gottesdienst, Pfrin. Rahmelow

02.04.2018

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in St. Petrus-Canisius in Landwasser

08.04.2018

10.00 Uhr Himmel mit Frühstück in der Zachäuskirche, Pfrin. Rahmelow und Team

| Gruppen, Kreise und Termine

Die Gruppen und Kreise machen Osterferien.

| angesagt

Himmel mit Frühstück am 8. April in der Zachäuskirche

Herzliche Einladung zu einem etwas anderen Gottesdienst in der Zachäuskirche am 8. April um 10 Uhr. Den „Himmel mit Frühstück“ feiern wir mit Impulsen, neuen und anderen Liedern und einem gemeinsamen Frühstück – lassen Sie sich auf diese etwas andere Form des Gottesdienstes ein, kommen Sie einfach vorbei und lassen Sie sich überraschen. Es freut sich auf sie Pfarrerin Anja Rahmelow und das Vorbereitungsteam.

Frühjahrs-Putzete im Katharina-von-Bora-Haus

Im kommenden April steht wieder einmal eine KaBo-Putzete an. Alles, was sich im Büro, in der Küche, im Stuhllager, im Keller und im Schopf unseres Gemeindehauses findet und nicht mehr gebraucht wird, kriegt eine Abfuhr zum Recycling-Hof. Die Abfuhr selbst erfolgt am Samstag, dem 14. April, ab 9 Uhr im KaBo, die Vorbereitungen sind für Donnerstag bzw. Freitag, 12. und 13. April 2018 geplant. Wer mithelfen will, möge sich melden bei: Knuth Stemmer, Telefon 07665/95664, oder per E-Mail: Knuth.Stemmer@web.de.

| NACHgedacht

„In Christus ist auferstanden die Welt, der Himmel, die Erde.“
(Ambrosius)





MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Pastoralreferentin Birgit Hofmann-Nitsche	Auwaldstr. 94a, Tel. 0761 / 1561638 / eMail: hofmann-nitsche@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Do 10.00 - 12.00 Uhr
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / e-Mail: vogel@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr; Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Kindergarten St. Petrus Canisius Susanne Furtwängler	Auwaldstr. 94b, Tel. 0761 / 131574 eMail: kindergarten-stpc@se-freiburg-nordwest.de
Öffentliche Bücherei Mooswaldstr. 1	Tel. 07665 / 912478 / eMail: buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de Öffnungszeiten: Mo + Fr 16.00 - 19.00 Uhr, Mi 9.00 - 11.00 Uhr Schulferien: Fr 16.00 - 19.00 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

Gottesdienste und Termine

Freitag, 30. März 2018 - Karfreitag

10.00 St. Albert: Wortgottesfeier zum Karfreitag "Betrachtungen zum Kreuz" - unter Mitwirkung der Chorgemeinschaft St. Albert
10.30 Hl. Familie: Karfreitagsgottesdienst für Kinder und Familien
11.00 St. Martin: Kinderkreuzweg
15.00 St. Martin: Die Feier vom Leiden und Sterben Christi, musikalisch mitgestaltet von Chöre und Schola.
15.00 St. P. Canisius: Die Feier vom Leiden und Sterben Christi
17.00 St. P. Canisius: Beichtgelegenheit
20.00 St. Cyriak: Trauermette

Samstag, 31. März 2018 - Karsamstag

11.00 Hl. Familie: Ministrantenprobe für Osternacht
16.30 St. P. Canisius: Gottesdienst der arabischen Gemeinde
20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Schola und Chöre: Einsingen für Osternacht
21.00 Hl. Familie: Feier der Osternacht - mit Taufe von 6 Erstkommunionkindern - musikalisch gestaltet vom Neuen Chor
21.00 St. Martin: Feier der Osternacht mitgestaltet von Sängerinnen und Sänger der Schola und des Chöre

Sonntag, 01. April 2018 - Ostersonntag

08.00 Hl. Familie: Liturgie der eritreischen Gemeinde zum Palmsonntag
09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
10.00 St. Albert: Festmesse zu Ostern - mitgestaltet von der Chorgemeinschaft mit der Missa Brevis von Jacob de Haan
10.00 St. P. Canisius: Festmesse zu Ostern mit Orgel und Trompete. Die Ministranten verkaufen im Anschluss Osterlämmer, Marmelade und gefärbte Eier.
18.00 St. Thomas: Feierliche Ostervesper

Montag, 02. April 2018 - Ostermontag

06.00 Hl. Familie: Eritreische Gemeinde Karwoche
07.00 St. Albert: Emmausgang: Treffpunkt vor der Kirche anschl. gemeinsames Frühstück in der Scheune in Lehen
09.00 St. Cyriak Scheune: Frühstück nach Emmausgang
10.00 St. Cyriak: Heilige Messe mit dem Kirchenchor Heilige Familie - St. Cyriak
10.00 St. Martin: Heilige Messe mit Orgel und Trompete
10.00 St. P. Canisius: Ökumenischer Gottesdienst zu Ostermontag mit Percussion-Duo Landwasser, anschl. Ökumenisches Osterfrühstück im Gemeindehaus
Gerne kann mitgebracht werden: Wurst, Käse, Marmelade. Vorhanden sind: Eier, Butter, Brot und Getränke.
11.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

Dienstag, 03. April 2018

06.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Liturgie der eritreischen Gemeinde
10.00 Hl. Familie: Probe Kommunionkinder
19.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Mittwoch, 04. April 2018 - Heiliger Isidor

06.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Liturgie der eritreischen Gemeinde
09.00 St. Albert: Heilige Messe
09.45 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Besuchsdiensttreffen

Donnerstag, 05. April 2018 - Heiliger Vinzenz Ferrer

06.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Liturgie der eritreischen Gemeinde
09.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
10.00 Hl. Familie: Probe Kommunionkinder (mit Kerze)
15.00 St. P. Canisius: Erstkommunion: Probe
17.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
18.00 St. Agatha: Heilige Messe

Freitag, 06. April 2018

06.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Liturgie der eritreischen Gemeinde
 09.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
 10.30 St. Albert: Probe Kommunionkinder (mit Kerze)
 15.00 St. P. Canisius: Erstkommunion: Probe
 17.00 St. Albert: Eucharistische Anbetung
 17.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
 19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an die Verstorbenen vom März: Franz Weber, Werner Müller, Wolfgang Wehrle, Wilhelm Kaiser, Heinrich Kaiser, Ruth Weber, Hilda Baier, August Link, Rosa Maier, Berta Mathis, Peter Musskopf

Samstag, 07. April 2018 - Heiliger Johannes Baptist de la Salle

10.00 Hl. Familie: Feier der ersten Heiligen Kommunion
 14.00 St. Thomas: Taufe von Elias Cvitanovic
 17.00 St. P. Canisius: Taufenerneuerungsfeier und Taufe von Dario Fischietti, Ogechi Cynthia und Oluchi Emily Gemeinder und Lucia Carasco Blazquez
 18.00 Hl. Familie: Osternacht der Eritreischen Gemeinde
 19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Wortgottesdienst
 21.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde Osternacht
 23.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

Sonntag, 08. April 2018 - 2. Sonntag der Osterzeit

00.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
 10.00 St. Albert: Heilige Messe
 10.00 St. P. Canisius: Feier der ersten Heiligen Kommunion
 12.00 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
 15.00 St. Cyriak: Taufe von Liam Maier und Jule Heck
 17.15 St. Cyriak: Kinderkirche
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe
 19.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde zum Ostersonntag

Karfreitag, 30.3.2018: Kinderkreuzweg in St. Martin

Liebe Kinder, liebe Eltern, wir wollen gemeinsam mit „Jesus den Kreuzweg nachgehen und mitfühlen“. Dazu sind alle ganz herzlich eingeladen. Eine besondere Einladung geht an alle Erstkommunionkinder der Seelsorgeeinheit und Ihren Familien. Treffpunkt ist am Karfreitag, den 30.3.18 um 11 Uhr in der Kirche St. Martin in Hochdorf. Wir freuen uns über euer Kommen!
 Das Familiengottesdienstteam

Emmausgang am Ostermontag, 2. April 2018

Von Jerusalem nach Emmaus wollen wir auch in diesem Jahr wieder gehen, begleitet durch einen persönlichen Bericht von Kleopas, dem es vergönnt war, beim Brotbrechen von Jesus dabei zu sein ... *es ist alles da. Irgendwie alles. Keine Fragen mehr. Eine große, eine sehr große Stille. Ich habe verstanden. Das hat mich völlig verändert ...!* Um 7 Uhr beginnen wir unseren Weg vor der Kirche St. Albert und werden etwa zwei Stunden über Bischofslinde – Mooswald – Landwasser – Lehen unterwegs sein; am Ende unseres Weges setzen wir uns zu einem gemeinsamen Mal mit „Brot und Wein“ in St. Cyriak in der Scheune zusammen. Danach bleibt die Möglichkeit, um 10 Uhr die Eucharistiefeier in St. Cyriak mitzufeiern. (Bitte evtl. an eine Taschenlampe denken). Arbeitsgemeinschaft Liturgie

Ökumenischer Gottesdienst und Osterfrühstück im Gemeindehaus Landwasser

Nach dem ökumenischen Gottesdienst am Ostermontag, 2. April um 10.00 Uhr, der von der Percussion-Band Landwasser mitgestaltet wird, laden wir herzlich im Anschluss daran zum gemeinsamen

Osterfrühstück in den Gemeindesaal St. Petrus Canisius ein. Eier, Brot und Butter sind vorhanden. Gerne können Sie zusätzlich etwas mitbringen, worauf Sie Appetit haben. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
 Das Vorbereitungsteam

Tauffeier der Erstkommunionkinder aus St. Martin und St. Petrus Canisius Dieses Jahr feiern drei Erstkommunionkinder ihre Taufe. Dazu sind alle Erstkommunionkinder und ihre Familien, sowie die ganze Gemeinde eingeladen.

Es wäre sehr schön, wenn alle Kinder mit ihren Familien sich Zeit nehmen könnten, da die eigene Taufe sehr weit zurückliegt und die Kinder meist keine Erinnerung daran haben. Die Kinder haben so die Möglichkeit zu erleben, dass Erstkommunion auch etwas mit der eigenen Taufe zu tun hat. Außerdem wird in der Taufe der Täufling in die Gemeinschaft der Glaubenden aufgenommen und so ist es sinnvoll, wenn eine solche Gemeinschaft auch anwesend ist.

Die Taufe findet statt am 07. April 2018 um 17:00 Uhr in der St. Petrus Canisius.

Im Gottesdienst erhalten alle Kinder die Gewänder für die Erstkommunionfeier.

Firmkurs für Erwachsene

Nach Ostern startet ein Firmkurs für Erwachsene. Eingeladen sind alle, die noch nicht gefirmt sind und nun das Sakrament der Firmung empfangen möchten, sei es als Ausdruck eines gestärkten Glaubens, sei es, weil sie beispielsweise ein Patenamit übernehmen wollen. Der Kurs lädt ein, sich an 5 Abenden mit dem eigenen Glauben und der Bedeutung des Firmsakraments für das eigene Leben auseinanderzusetzen. Willkommen sind auch bereits gefirmte Erwachsene, die an einer Vertiefung Interesse haben, wie sie für sie als Jugendliche vielleicht so noch nicht möglich war. Termine sind 19.4., 3.5., 16.5., 13.6. und 27.6.18, jeweils um 20.00 Uhr im Wohnzimmer von St. Albert. Anmeldung bitte an Anja Berkmann, berkmann@se-freiburg-nordwest.de, Tel. 0761/807130.

Sommerlager Hochdorf/Landwasser

Wann: Sonntag, 19. August, bis Freitag, 24. August 2018

Wo: Kechengut (3 km von Schluchsee)

Wer: Kinder ab Klasse 3 bis einschließlich 13 Jahre

Teilnehmerpreis: 150 Euro pro Kind; für jedes Geschwisterkind 110 Euro

Zuschüsse: Für einkommensschwächere Familien kann ein Zuschuss beantragt werden (ca. 65 Euro pro Kind. Antragsfrist: 30. Mai!). Zusätzlich kann auch die Pfarrei noch einen Zuschuss geben. Am Geld soll die Teilnahme nicht scheitern!

Anmeldung: mit dem Anmeldeabschnitt bis 27. Juni 2018: - Kath. Pfarrbüro Landwasser: Auwaldstraße 94a - Kath. Pfarrbüro Hochdorf: Benzhauser Straße 3. Das Infoblatt liegt in den Kirchen aus bzw. kann von der Homepage heruntergeladen werden.

Anzahlung: Die Anmeldung ist gültig, wenn eine Anzahlung von 80 Euro pro Kind geleistet wurde auf das Konto der Kath. Kirchengemeinde Freiburg Nordwest - Sommerlager, IBAN: DE95 6805 0101 0002 0466 84 Verwendungszweck: Sommerlager 2018 und Name des Kindes.

Veranstalter: Kath. Kirchengemeinde Freiburg Nordwest (Pfarreien Hochdorf und Landwasser)

Betreuung: ausgebildete und erfahrene Jugendgruppenleiter_Innen aus Hochdorf und Landwasser, Pfarrer Joachim Koffler

Informationen: koffler@se-freiburg-nordwest.de oder 0171-1907953

Elternabend: Mittwoch, 04. Juli, 19-20 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus, Benzhauser Straße 3, Hochdorf: Die Leiterrunde des Lagers stellt sich vor, Infos wie Packliste usw., Ihre offenen Fragen.

Wir freuen uns auf deine Anmeldung!

Das Lagerteam 2018

STARTEN SIE IN DEN FRÜHLING!

**6 Anzeigen
schalten -
4 Anzeigen
bezahlen***

■ Aktionscode P-2018-03

Unsere beliebteste Aktion startet in den Frühling!

Rechtzeitig zum Frühjahrsanfang starten Sie mit rabattierten Anzeigen im „Blättle“.

Der Winter geht und die Blumen beginnen zu blühen - damit auch Ihr Geschäft aufblüht, starten Sie mit unserer Aktion in den Frühling. 6 Anzeigen schalten und 4 Anzeigen bezahlen. **Na? Fühlt sich Ihr Frühlingsanfang schon gut für Sie an?**

Unsere Aktion gilt vom 19.3. - 11.5.18 in den Kalenderwochen 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 und 19.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 0 77 71 93 17-11

☎ 0 77 71 93 17-40

✉ anzeigen@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

FSJ in Freiburg/Stegen/Heitersheim/Teningen
AWO Freiburg sucht für 2018 (September oder früher)
FSJ (m/w, ab 18) individuelle Assistenz für Menschen
mit Handicap in Uni, Schule, Ausbildung, zu Hause und
unterwegs. Info: www.isa.fsj-freiburg.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail!
Kontakt: 0761/45577-82 oder isa@awo-freiburg.de



Vermietung Büro-/ Gewerberaum

in FR- Hochdorf ehemalige Sparkassengeschäftsstelle,
 ca. 110 qm, eingeschossige Bauweise, barrierefreier
 Zugang, Parkplätze direkt am Objekt.

→ Tel.: 0176 - 50 13 08 14

Gewächshaus

160 x 160 x 197 (neu), VP 130,- €
 Telefon 0152 - 01 67 38 94

PRIMO SONDERSEITEN
 STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD



FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?
 Telefon: 07771 9317-100 | Telefax: 07771 9317-105
 E-Mail: sonderseiten@primo-stockach.de

Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



55
Deutsche Post

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



58
Deutsche Post

Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de,
 im Bürgerbüro und der
 Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter
 Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
**Altstadt
Staufen**



identis.de

Seit mehr als 30 Jahren
 der zuverlässige Reiseservice
 Ihres Mitteilungsblattes!



Faszinierende Provence

Flusskreuzfahrt mit Swiss Gloria

Leben wie Gott in Frankreich – diese Flusskreuzfahrt ist ein Fest für die Sinne: Die Luft schmeckt nach Thymian und es duftet nach Lavendel und Rosmarin. Zwei Flüsse mit ganz unterschiedlichem Charakter ziehen Sie dabei in ihren Bann – Rhône und Saône. MS Swiss Gloria erwartet Sie im Herbst vom 17.10. bis 24.10.2018 zu einer wunderschönen Reise durch die Provence. Französisches Flair und schweizer Gastfreundschaft lassen diese Reise zu einem perfekten Erlebnis werden.

inkl. Bustransfer nach Lyon

Reisepreis: p.P. ab €

1.244,-

in der 2-Bett-Außenkabine, Vollpension an Bord inkl.

Komfortables Schiff mit luxuriöser Ausstattung

Burgund, Provence und die Camargue

Landausflüge an Bord oder vorab buchbar!

Bequem zum
Schiff und zurück

Die Swiss Gloria der Schweizer Reederei Scylla AG wird Sie vom ersten Moment an überzeugen. Ihre Kabinen sind komfortabel eingerichtet und verfügen über Dusche/WC, Sat-TV, Radio und Telefon, auf dem Rubin- und Diamant-Deck außerdem über einen französischen Balkon. Zu den Mahlzeiten verwöhnt Sie Ihre Crew mit erlesenen Speisen und Getränken, natürlich mit einem Hauch von Cuisine française und Speisen aus der Region. Das Sonnendeck, die Panoramabar und natürlich auch der Komfort Ihrer Kabine lassen Sie sich schnell heimisch fühlen und das vorbeiziehende Flusspanorama ist wie ein einziger Kinofilm!

- 1. Tag:** **Busanreise** nach Lyon und zurück ab/an Ravensburg, Friedrichshafen... Freiburg (weitere Zustiegsorte auf Anfrage)
- 2. - 7. Tag:** Flusskreuzfahrt: Lyon - Chalon-sur-Saône - Vienne - Chateauneuf-du-Pape - Arles - Avignon - Chateauneuf-du-Rhône - Le Pouzin - Tain l'Hermitage - Lyon. Vielfältige Landausflüge buchbar.
- 8. Tag:** Ausschiffung und **Busrückreise** zu Ihrem Zustiegsort

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

Bitte merken Sie mich für Swiss Gloria am 17.10.2018 unverbindlich vor:

Person/en im DZ oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro

Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail info@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net

Für die vertrauensvolle
und freundschaftliche
Zusammenarbeit bedanke
ich mich bei Frau Dr.
Christine Laszig von Herzen.

Dr. Christiane Hansen

LASZIG+
HANSEN
Gemeinschaftspraxis für
Hals-Nasen-Ohrenheilkunde

Am Gansacker 4a . 79224 Umkirch
Telefon 0 76 65 94 49-0
www.hno-umkirch.de
Mo-Fr: 8-12 Uhr // Di + Do: 15-19 Uhr
und nach Vereinbarung



Schon gehört?

Ab **01.04.2018** wird Herr
Ajit Pothen, Facharzt
für Hals-Nasen-Ohren-
Heilkunde, als Nachfolger
von Frau Dr. C. Laszig
unser Team verstärken.

Wir freuen uns darauf!

Dr. med. C. Hansen & Team

HANSEN+
POTHEN
Gemeinschaftspraxis für
Hals-Nasen-Ohrenheilkunde

Am Gansacker 4a . 79224 Umkirch
Telefon 0 76 65 94 49-0
www.hno-umkirch.de
Mo-Fr: 8-12 Uhr // Di + Do: 15-19 Uhr
und nach Vereinbarung



Gutes Sehen muss nicht teuer sein!

Mit Brillengläsern direkt vom Hersteller

**Brillenfabrik
Hochdorf**

Mo
14 - 18
Uhr

Mi
14 - 18
Uhr

Fuhrmannsgasse 4
brillenfabrik.de

Unser Angebot für die Osterfeiertage

Gültig vom 29.03. bis 5.04.18 und solange Vorrat reicht!

<i>Zartes Rumpsteak</i>	100g	2,19 €
<i>Wacholderschinken</i>	100g	1,39 €
<i>Putensalami</i>	100g	1,79 €
<i>Lyoner mit Bärlauch</i>	100g	0,99 €

Unsere Empfehlung für die Oster-Feiertage:

*Gefülltes Schweinefilet im Speckmantel, Filet im Blätterteig,
Schlemmerrolle, Schweine- oder Putenbraten nach Wunsch mit
Brokkoli- oder Kräuterfüllung, frische Lammkeulen, Kalbsbrust,
auf Wunsch auch gefüllt. Ihre Bestellung nehmen wir gerne entgegen.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Täglich frisches Wurstvergnügen!

**Fleisch- und Wurstwaren aus eigener
Schlachtung und Herstellung!**

Ihre Metzgerei Selb



Hauptstr. 37, Buchheim, Tel. 07665/13 03
Dorfstr. 59, Hugstetten, Tel. 07665/41263
Nimbergstr. 1, FR-Hochdorf, Tel. 07665/2674

Der Teichservice
Wir schützen Klarheit

- Teichreinigung & Dauerpflege
- Bepflanzung & Pflanzenrückschnitt
- Seerosenentfernung
- Filter- & Technikinstallation
- Teichplanung & Teichbau
- und vieles mehr...

Kostenlosen Beratungstermin sichern!

www.der-teichservice.de • 0761 / 15 28 72 03 • info@der-teichservice.de

Seit über 30 Jahren
Ihr Malermeister Thomas Kirchner
• preiswert • sauber • gut
www.maler-kirchner-gmbh.de
Tel. 07665 2922

maler
albert kiefer
GMBH
Restaurator im Handwerk

Malararbeiten • Tapezierarbeiten • Fassadengestaltung • Vollwärmeschutz
Bodenbeläge • Dekorative und historische Techniken • Vergoldungen

79110 FREIBURG • www.malerbetrieb-kiefer.de • Tel. 0761 / 80 01 35



BADEPARADIES
SCHWARZWALD

Titisee

Das wertvollste stergeschenk ist

#AusZEIT

**GALAXY
SCHWARZWALD**

Action im Rutschenparadies

PALMENOASE

Entspannung in der
Schwarzwaldkaribik

PALAIS VITAL

Erholung und Genuss
in der SPA- & Vitalwelt

www.badeparadies-schwarzwald.de



NATURlich | Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-faller.de



FBW FERTIGBAU WOCHNER
Ein Unternehmen der VOGEL-Bau Gruppe

☎ 07427 77- 416
www.wochner-massivhaus.de

Unsere Weiterempfehlungsrate liegt seit Jahrzehnten konstant bei nahezu 100 %.

Musterhäuser bei Rottweil und bei Rust.

FREY BÜHRER Hörsysteme

HÖREN. LEBEN.

Hören in allen Farben & Facetten



WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:
FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

www.fb-hoersysteme.de

Die ADRESSE vor Ort!
Handel | Handwerk | Gewerbe

Special

Nächstes Themen-
spezial in **KW 15**
Anzeigenschluss: Di, 3.4., 15 Uhr
THEMEN-SPEZIAL-CODE: 673
REGION: Reute, Vörstetten, Hochdorf,
March

Wir sind für Sie da!

☎ 0 77 71 93 17-100
☎ 0 77 71 93 17-105
✉ sonderseiten@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blätter.

Simsalabim...

Unsere Spielwaren kriegen
das wieder hin!

Und Abra Kadabra...
für
Schule & Büro
haben wir auch
alles da!

Spiel- und Schreibwaren
..und alles zum „Schenken“ – eine große Auswahl!

Sexauer
IHR FACHGESCHÄFT.
Hauptstr. 6 · 79268 Bötzingen · www.sexauer-boetzingen.de

WINTER

**Solar
Sanitär
Heizung
Blechnerei
Kundendienst**

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 0 76 65 22 05
Telefax 0 76 65 40 727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de